



Typkontrollintyg
(enligt artikel 10 i 89/686/EEG)

0404/16/1387

Certifikat nr/Certificate No

EC-type examination Certificate
(according to article 10 of 89/686/EEC)

Innehavare av certifikatet: Andreas Stihl AG & Co, KG, Werk 1, Badstrasse 115
Certificate holder: D-71336 Waiblingen, Germany

Tillverkare: Andreas Stihl AG & Co, KG, Werk 1, Badstrasse 115
Manufacturer: D-71336 Waiblingen, Germany

Granskad av: SMP Svensk Maskinprovning AB Utfärdat den: 2016-12-05
Examined by: The Swedish Machinery Testing Institute Issued on: 5 December 2016

Produkt: Byxor med sågningsskydd, design A, klass 1, se bilaga 1
Product: Chain saw protective trouser, design A, class 1 see enclosure 1

Varumärke: Stihl
Trade mark:

Modell: Function Universal, Waist trouser 0088 342 08xx (xx for size 44 to 64, 98-110, 99)
Style: Function Universal, Bib trouser 0088 388 03xx (xx for size 44 to 64, 25-30, 99)

Granskningen baseras på: EN 381-5:1995
The inspection is based on:

Övrig information: Program SMPNB-PPE Maj 2016, EG-Typkontrollrapport 6F012169
Additional information: Scheme SMPNB-PPE May 2016, EC-Type examination report 6012169

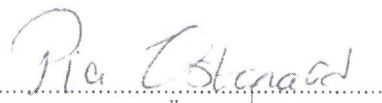
Den granskade produkten uppfyller de grundläggande hälso- och säkerhetskraven i direktiv 89/686/EEG med tillägg.

This inspected product fulfils the basic health and safety requirements of the European Directive 89/686/EEC with amendments.

Utfärdat av: SMP Svensk Maskinprovning AB, Sverige
Issued by: The Swedish Machinery Testing Institute, Sweden

Anmält organ nr: 0404
Notified body no:

Giltig till och med: 2021-12-04
Valid until: 4 December 2021

Underskrift: 
Signature: /Pia Östgaard/

SMP Svensk Maskinprovning AB

Address	Email/Internet
Box 7035	info@smp.sp.se
SE-750 07 Uppsala	www.smp.nu
Ph: +46 10 516 64 00	
Fax: +46 18 12 72 44	



Konformitätserklärung

Diese Konformitätserklärung gilt nur für die Länder der Europäischen Union.

Konformitätserklärung des Herstellers (übereinstimmt mit der Richtlinie 89/686/EEC)

Der Hersteller,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

erklärt hiermit, dass die nachstehend beschriebene neue PSA

Typ: **Hose Function Universal**
Marke: **STIHL®**
Artikelnummer: **0088 342 08... Bundhose**
0088 388 03... Latzhose

übereinstimmt mit den Bestimmungen der Richtlinie 89/686/EEC .

Das Erzeugnis, entwickelt und gefertigt in Übereinstimmung mit der folgenden Norm:

EN 381-5:1995, DIN EN ISO 13688:2013

ist identisch mit der PSA für die EU-Konformitätsbescheinigung.

Prüfnummer: **0404/16/1387**

Prüfinstitut: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgt. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, den 28.03.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Claudia Kiefner
Verkaufsleitung

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11



Declaration of Conformity

This Declaration of Conformity applies only in the countries of the European Union.

Declaration of Conformity (in accordance with the Directive 89/686/EEC)

The manufacturer,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

declares that the new PPE described below

Category: **trousers Function Universal**
Brand: **STIHL®**
Article Number: **0088 342 08... trousers**
0088 388 03... bib trousers

is in conformance with the Directive 89/686/EEC.

The product is developed and manufactured in compliance with the following standard:

EN 381-5:1995, DIN EN ISO 13688:2013

and is identical to the PPE for which the EU type examination certificate..

Certificate Number: **0404/16/1387**

Test Institute: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgt. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, 28.03.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Claudia Kiefner
Sales management

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11



Déclaration de Conformité

Cette Déclaration de conformité n'est valable que pour les pays de la Communauté Européenne

Déclaration de conformité du fabricant (coïncide avec la directive 89/686 / EEC).

Le fabricant,

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Déclare que l'EPI neuf décrit ci-après

Genre de dispositif: **Pantalon Function Universal**
Marque de fabrique: **STIHL®**
Numéro de commande: **0088 342 08... Pantalon**
0088 388 03... Salopette

coïncide avec la directive 89/686 / EEC.

Le produit en question, développé et fabriqué conformément à la norme suivante:

EN 381-5:1995, DIN EN ISO 13688:2013

est identique à l'EPI de la déclaration de conformité CE.

numéro: **0404/16/1387**

délivrée par: **SMP – Svensk Maskinprovning AB**
Verkstadsgt. 17
SE 90403 Umeå

Neckartenzlingen, 28.03.2017

WORKS Kiefner GmbH & Co.KG
Ulrich-Gminder-Str. 7
DE-72654 Neckartenzlingen

Claudia Kiefner
Direction de vente

WORKS Kiefner GmbH & Co. KG
Berufsbekleidung
Ulrich-Gminder-Straße 7
72654 Neckartenzlingen
Tel.: 07127 / 97355-0
Fax: 07127 / 97355-11